



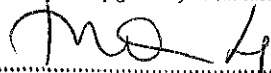
**BALATONALMÁDI VÁROS
POLGÁRMESTERE**

8220 Balatonalmádi, Széchenyi sétány 1.

polgarmester@balatonalmadi.hu

+ 36 88 542 410

Az előterjesztés jogszabállyal nem ellentétes.


jegyző

Szám: 1/633-2/2025.

ELŐTERJESZTÉS

a Képviselő-testület 2025. május 15-i rendkívüli ülésére

Tárgy: Az Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság egyedi támogatási kérelme

Tisztelt Képviselő-testület!

2025. május 5. napján érkezett egyedi támogatás iránti igény az Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság (székhelye: 8220 Balatonalmádi, Szent Imre herceg u. 12. fsz. 1.) elnökétől, Silló Piroska elnök asszonytól.

Kérelmében előadta, hogy az egyesület feladata a testvérvárosi kapcsolatok előmozdítása, éltetése, fenntartása, szervezése, az Önkormányzat nem kötelező feladatának segítése.

Egyesületük – a város korábbi vezetésének kérése alapján alapításkori célját kibővítve – Balatonalmádi és testvérvárosai – Eggenfelden, Kalajoki, Nyitragerencsér, Serock és Tuszánfürdő, s minden a jövőben születő partnerváros – között találkozókat megvalósítását kívánja elősegíteni, amelyek hozzájárulnak a városok és intézményeik kapcsolatának kiépítéséhez és erősítéséhez.

2025. május 7-13. napja között valósítják meg a tusznádfürdői látogatással kapcsolatos programot. A tusznádfürdői látogatás a Népzene, néptánc, népviselet, értékmegőrzés, hagyományok tisztelete, értékek cseréje jegyében zajlik 12+1 fő kiutazásával.

A NEA-hoz benyújtott pályázatukat sajnálatos módon elutasították – forráshiány miatt. Az országos Városi Civil Alaphoz is nyújtottak be támogatást, amely szintén nem kapott támogatást.

Kérelmében Elnök Asszony kéri, hogy a T. Képviselő –testület támogassa az utazás költségeit 630.000 Ft-tal.

Javaslom, hogy az Egyesületet az államháztartáson kívülre átadott és az államháztartáson kívülről átvett pénzeszközökkel kapcsolatos szabályokról szóló 31/2022. (X.27.) önkormányzati rendelet 2.§ (2) bekezdése alapján részesítse a T. Képviselő –testület 400.000 Ft összegű támogatásban 2025. szeptember 30. napjáig történő, utólagos elszámolási kötelezettség mellett, átadott pénzeszköz formájában.

A támogatás fedezete az általános tartalék terhére biztosítható.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy szíveskedjen az előterjesztést megvitatni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Balatonalmádi, 2025. május 6.


Bercsényi László
polgármester

A döntés meghozatala **minősített többséget** igényel.

Az előterjesztést készítette: Tárnoki Renáta Sára jegyző

Melléklet: 1. kérelem

HATÁROZATI JAVASLAT

Balatonalmádi Város Önkormányzata Képviselő-testületének

..../2025. (....) önkormányzati határozata

az Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság egyedi támogatási kérelméről

Balatonalmádi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta „Az Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság egyedi támogatási kérelme” című előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

1. Balatonalmádi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság (székhelye: 8220 Balatonalmádi, Szent István herceg u. 12. fsz. 1.; adószáma: 18936173-1-19, képviseli: Silló Piroska elnök) részére a 2025. május 7-13. napja között megrendezésre került tusnádfürdői rendezvényen való részvétel támogatása céljából 400.000 Ft támogatást nyújt.
2. A Képviselő-testület a támogatás szükséges pénzügyi fedezetét a 2025. évi költségvetés általános tartalék keret terhére 2025. szeptember 30. napjáig történő, utólagos elszámolási kötelezettség mellett, átadott pénzeszköz formájában.
3. A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a támogatási szerződést aláírja.
4. A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy a szükséges fedezet biztosításáról, a szükséges előirányzat átcsoportosításáról a 2025. évi költségvetés június havi módosításakor gondoskodjon.

Felelős: Bercsényi László polgármester

Hivatali felelős: 3. pontban: Tárnoki Renáta Sára jegyző
4. pontban: Regenyéné Király Andrea pénzügyi és számviteli osztályvezető

Határidő: 3. pontban: azonnal
4. pontban: 2025. évi költségvetés június havi módosítása

Balatonalmádi, 2025. május 15.

Bercsényi László s.k.
polgármester

Tárnoki Renáta Sára s.k.
jegyző



Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság
8220 Balatonalmádi Szent Imre herceg u.12. fsz.1.
Telefon: 20/9264-325, E-mail: pirokasillo@gmail.com
www.testvervarosok.hu

Balatonalmádi Város Önkormányzata
Bercsényi László Polgármester úr részére

Tárgy: Értékcseré Tusnádfürdön – Támogatási kérelem.

BALATONALMÁDI POLGÁRMESTERI HIVATAL		
Érkezett: 2025 05. 05.		
11633 - 1 / 2025 melléklet		
Előszám:	Utószám:	Előadó:
		TRS

Tisztelt Polgármester Úr!

Baráti társaságunkat **1998-ban alapították** elődeink, Kerényi László polgármester támogatásával, Csobay Zoltán vezetésével. Ezzel egyidőben Eggenfeldenben is megalakult a Balatonalmádi-Eggenfelden Freundeskreis. Ebből adódik nevünk, s azóta a két egyesület folyamatosan együttműködik. **2002-től bejegyzett egyesület** vagyunk. Programjaink megvalósítása érdekében **minden évben pályázatot nyújtottunk be** a NEA-hoz (ill. annak elődjéhez), az Önkormányzathoz, s más állami pályázati lehetőségekkel is éltünk.

Feladatunk a testvérvárosi kapcsolatok előmozdítása, éltetése, fenntartása, szervezése, az **Önkormányzat e nem kötelező feladatának segítése**. Egyesületünk – a város korábbi vezetésének kérése alapján alapításkori célját kibővítve - **Balatonalmádi és testvérvárosai – Eggenfelden, Kalajoki, Nyitragerencsér, Seroock és Tusnádfürdő, s minden, a jövőben születő partnerváros – közötti találkozók megvalósulását kívánja elősegíteni**, amelyek hozzájárulnak városaink és intézményeink kapcsolatának kiépítéséhez és erősítéséhez, közelebb hozza a partnervárosok emberi és kulturális kapcsolatát, egymás megértését.

Célunk: Néphagyományaink, népzenei-néptánc-népviseleti kultúránk közvetítése a partnervárosokban és honi találkozásokkor, valamint városunk épített értékeinek bemutatása. Az elmúlt évtizedekben elősegítettük más civil szervezetek nemzetközi kapcsolatának építését is. (Gimnáziumunk, általános iskoláink, horgászegyesületünk, sportegyesületeink, vállalkozóink) Rendezvényeink, találkozásaink során családi barátságok születtek.

Eddigi **Tusnádfürdővel** megvalósult konkrét hagyományt ápoló és értékmegőrző közös programok: 2010-ben kezdtük az ismerkedést, az Európa napokon részt vett küldöttségünk, majd Kopjafát állítottunk Nyergestetőn. A népi értékek cseréje történt néptáncsoportjaink találkozásakor. 2013-ban 2 néptánc-csoportunkkal voltunk Tusnádfürdön, a következő évben a Tusnádfürdői néptáncsoport fellépett a Péter-Pál napi vigadalmon. 2018. április 16-án a két város Testvérvárosi szerződést kötött. Ezt követően Tusnádfürdői néptáncsoport részt vett Szüreti felvonulásunkon, s a mai Hullámmó Balaton nevet viselő Néptáncsoport fellépett a Tusnádfürdői városnapokon, ahol főzőversenyen is részt vettek, s közvetítésünkkel a Nyugdíjas csoport is látogatást tett erdélyi körútja során testvérvárosunkban.

A két néptáncsoport kapcsolata barátiává vált.

Erre az évre terveztük a következő találkozót Tusnádfürdön a két táncsoport programgyegettetése alapján.

Május 7-13 között valósítjuk meg a programot. A **Tusnádfürdői látogatás a Népzene, néptánc, népviselet, értékmegőrzés, hagyományok tisztelete, értékek cseréje** jegyében zajlik 12+1 fő utazásával.

Tusnádfürdőn egy népi táncokkal tarkított *batyus baráti estet* szervezünk közösen a helyiekkel. Mi is készülünk *néptáncbemutatóval*, *táncdáz* indításával, s a helyiek is tanítanak bennünket. Mi felvidéki polgári táncokat viszünk magunkkal. Ezért a táncsoport tagjaival együtt az utazó csoport nem táncos tagjai is tanulunk és majd bemutatunk 4 táncot. Magunkkal viszünk egy *magyar népi hagyományok kiállítást*, melyet roll-up-okon készítettünk el a korábbi években. *Balatonalmádi épített környezetét* is szeretnénk bemutatni néhány poszteren/molinón keresztül.

Január végén el kellett indítani a szervezést, mert a szálláshelyet és a buszt le kellett foglalni időben, annak reményében, hogy valamilyen támogatottsága pályázatainkkal lesz a programnak. Jelentős önrészt vállalva 12 fő jelentkezett az utazásra.

Minden részletet időben meg kellett szerveznünk, a programokat Tusnádfürdő polgármesterével, képviselőivel és a táncsoport vezetőjével is egyeztetettük.

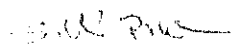
Pályázatot nyújtottunk be decemberben a NEA-hoz, melynek eredménye március végén vált ismertté. Sajnos forráshiány miatt elutasításra került. Az országos **Városi Civil Alaphoz** is nyújtottunk be pályázatot, mely szintén nem kapott támogatást. A találkozás megghiúsulásának elkerülése miatt **Balatonalmádi Város Kulturális és Civil Alapjához** is benyújtottuk pályázatunkat, mely **0 Ft támogatást** kapott. (A 25 év alatt ilyen még nem fordult elő egyesületünk életében.)

Amennyiben az Önkormányzat eddigi tevékenységünket értékeli, és legalább az *utazási költség 50 %-ával*, 630.000 Ft-tal támogatja programunkat, a 12 fő hálás szívvel, köszönettel vállalja a program megvalósítását, s a további minden felmerülő költség fedezését.

Kérem a Tisztelt Polgármester urat, lehetősége szerint támogassa programunkat!

Balatonalmádi, 2025.április 29.

Köszönettel


Silló Piroska
elnök

Melléklet:

Horizont Busz Bt 03.28-i árajánlata

Eggenfelden-Balatonalmádi Baráti Társaság
8220 Balatonalmádi, Szent Imre herceg u. 12.
PK.60131/2003/3. Veszprémi Bíróság 2396.bejegyzés
Adószám: 18936173-1-19; KSH: 450-240
IBAN: HU38-72900037-10500116
SWIFT: TAK3HUHB

Horizont Busz Bt.

H-8200 Veszprém Hóvirág u.12.
Tel/Fax 88/400-685 Mobil 30/852-3075
E-mail horizontbusz@outlook.hu
www.horizontbusz.hu

ÁRAJÁNLAT

Jármű típusa: Ford Transzit + zárt utánfutó

Férőhely: 16+1 fő gkv.

Utazás időpontja: 2025.05.07.szerda

Utasok: 14 fő

Visszaérkezés: 2025.05.13. kedd

Tervezett útvonal: Balatonalmádi -Erdély és vissza

Megnevezés		Mennyiség	Egység	Egységár	Összeg HUF
km díj		2500	km	370	925000
Bekezdő- befejező gkv.		2	alkalom	25000	50000
Gépkocsivezető távolleti díj		7	nap	30000	210000
	Ország	Összeg	Pénznem	Árfolyam	Összeg HUF
Úthasználati díj	H				52000
Úthasználati díj	RO				10000
					1247000
Magyar útdíj áfa					14040
Összesen					1 261 040

Általános vállalási feltételek:

Az autóbuszok napi minimum igénybevétele 7 óra /alkalom vagy 230 km /nap (100km felett).

A díjszámítás alternatív, a km díj, illetve óradíj közül a magasabb érték figyelembevételével történik.

Kilométer alapú elszámolás esetén ténylegesen megtett útnak a telephelytől telephelyig megtett út számít.

Minden megkezdett óra egész óraként kerül számlázásra.

A vállalási ár nem tartalmazza az esetleges parkolási és egyéb költségeket.

Egy autóbuszvezető napi munkaideje a telephely elhagyásától oda visszaérkezésig max.15 óra lehet.

Több napos út esetén a gépkocsivezető részére szállás és félpanziós ellátás biztosítását kérjük.

A gépkocsivezető részére biztosított szállás külön szobát jelent.

Személyszállítást csak a vezetési és pihenő idők betartásával vállalunk.

Az autóbuszban az utasok által okozott károk és sérülések a megrendelőt terhelik.

Amennyiben ajánlatunkat megfelelőnek találja, megrendelését írásban várjuk.

Az árajánlat érvényességének ideje 30 nap.

Készült: 2025. 03. 28.

Kovács Károly
ügyvezető

A vállalkozás által

EGENFELDEN

EGENFELDEN-BALATONALMÁDI BARÁTI TÁRSASÁG
8220 Balatonalmádi, Szent Imre herceg u. 12.
PK.60131/2003/3. Veszprémi Bíróság 2396.befeljegyzés
Adószám: 18930173-1-19; KSH: 450-240
IBAN: HU38-72900037-10500118
SWIFT: TAK9HUHB